

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 11 أوت 2017 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية للبناء المعدني.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أبريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 29 أوت 1974 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لقطاع البناء المعدني،

وعلى القرار المؤرخ في 28 أبريل 1983 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 13 أبريل 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 29 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 25 مارس 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 13 أكتوبر 1990 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 سبتمبر 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 2 أوت 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 12 ماي 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 أبريل 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 1 نوفمبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 أكتوبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 25 مارس 2013 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 1 مارس 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 5 ديسمبر 2014 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 17 نوفمبر 2014،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جوان 2016 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 ماي 2016،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للبناء المعدني الممضاة بتاريخ 26 جويلية 1974 والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه. قرّر ما يلي :

الفصل الأول - تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية للبناء المعدني الممضى بتاريخ 26 جويلية 2017 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

الفصل 3 - ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 11 أوت 2017.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الطرابلسي

اطلع عليه
رئيس الحكومة
يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 14

للاتفاقية المشتركة القطاعية

للبناء المعدني

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الغرفة الوطنية لقطاع البناء المعدني

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- الجامعة العامة للمعادن والكهرباء والإلكترونيك

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للبناء المعدني الممضاة بتاريخ 26 جويلية 1974 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 29 أوت 1974 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 72 المؤرخ في 26 نوفمبر 1974،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 13 أفريل 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 28 أفريل 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 42 المؤرخ في 7 جوان 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 25 مارس 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 29 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 23 المؤرخ في 31 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 سبتمبر 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 13 أكتوبر 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 67 المؤرخ في 19 أكتوبر 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 2 أوت 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 58 المؤرخ في 6 أوت 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 23 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 100 المؤرخ في 10 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 أفريل 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 12 ماي 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 39 المؤرخ في 15 ماي 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 أكتوبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 1 نوفمبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 88 المؤرخ في 18 نوفمبر 2011،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 1 مارس 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 25 مارس 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 26 المؤرخ في 29 مارس 2013،

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 17 نوفمبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 ديسمبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 102 المؤرخ في 19 ديسمبر 2014،

وعلى الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 ماي 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جوان 2016 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 50 المؤرخ في 21 جوان 2016،

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنتي 2016-2017 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 10 مارس 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،

وعلى محضر الإتفاق التكميلي لإتفاق 10 مارس 2017 المبرم بتاريخ 23 ماي 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تمّ الإتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصلان 50 و51 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي:

الفصل 50 (جديد) : منحة النقل

تسند لكل عامل منحة جمالية للنقل تحمل على المؤجر وتدفع في موفى كل شهر، ضبط مقدارها كما يلي :

- بالنسبة لأعوان التنفيذ وأعوان التسيير : 63,600 د وبالنسبة للإطارات : 68,900 د بداية من أول أوت 2016.

- بالنسبة لأعوان التنفيذ وأعوان التسيير : 67,416 د وبالنسبة للإطارات : 73,034 د بداية من أول جويلية 2017.

الفصل 51 (جديد) : منحة القفة ومنحة التنقل و المنح المختلفة

تنقح الفقرتان "و" و "هـ" من الفصل كما يلي :

"و) منحة الحضور : تسند لكافة العمال منحة حضور، ضبط مقدارها كما يلي : - 5,384 د في الشهر بداية من أول أوت 2016.

5,707 د في الشهر بداية من أول جويلية 2017.

ويتضمن هذا المبلغ المقادير المضبوطة بالفصل 5 من الأمر المؤرخ في 8 جانفي 1945 والمنقح بالأمر المؤرخ في 31 ديسمبر 1965.

هـ) منحة السكن : يتمتع جميع أصناف العمال بمنحة سكن شهريا تسند بنفس الصيغة والشروط المعمول بها بالنسبة لمنحة النقل وضبط مقدارها كما يلي :

- 18,020 د في الشهر بداية من أول أوت 2016.

- 19,101 د في الشهر بداية من أول جويلية 2017.

بالنسبة للعمال الذين يتمتعون قبل أول جويلية 2011 بمنحة سكن يفوق مقدارها 16 د فإنهم ينتفعون بزيادة جمالية قدرها 1,060 د.

الفصل 2 . تطبق جداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي حسب التاريخين التاليين :

- الجدولين عدد 1 وعدد 2 بداية من أول أوت 2016.

- الجدولين عدد 3 وعدد 4 بداية من أول جويلية 2017.

يتمتع العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور الأساسية المطابقة لاختصاصاتهم والمضبوطة بجداول الأجور المعمول بها في تاريخ 30 جوان 2016 و 30 جوان 2017، بنفس الزيادات المسندة للعمال من نفس الاختصاص المهني والناجمة عن تطبيق جداول الأجور المرفقة بالملحق التعديلي لهذه الاتفاقية.

الفصل 3 . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول أوت 2016.

الفصل 4 . أحكام خاصة :

الفقرة الأولى : بالنسبة للمؤسسات التي تشكو صعوبات اقتصادية أو فنية، فإنه يمكن جدولة المتخلدات الناتجة عن الزيادة في الأجور والمنح بعنوان سنة 2016 وذلك باتفاق بين المؤسسة ونقابتها الأساسية، على أن لا تتجاوز شهر فيفري 2018.

الفقرة الثانية : يتم الالتزام باحترام الاتفاقيات المشتركة القطاعية و عدم المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الاتفاق.

تونس في 26 جويلية 2017.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل	عن المنظمات النقابية للعمال
رئيسة الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية	الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل
وداد بوشماوي	نور الدين الطوبوي
نائب رئيس الغرفة الوطنية لقطاع البناء المعدني	الكاتب العام للجامعة العامة للمعادن والكهرباء والإلكترونيك
محمد لمين الكواش	الطاهر البرباري

جدول الأجر عدد 1
الأصوات الإزاريون والقبول
يقع العمل به بداية من 1 أوت 2016
(نظام عمل 42 ساعة في الأسبوع)

الوظيفة المشتركة القطبية
البناء المعنوي

الدرجة الأقسامية القطبية	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	20+
الصف	2/0	4/2	6/4	8/6	10/8	12/10	14/12	16/14	18/16	20/18		
1/1	388,405	395,865	396,301	396,738	397,175	397,612	398,066	398,573	399,080	399,587	400,092	
1ب	399,888	400,381	400,874	401,367	401,866	402,438	403,010	403,582	404,154	406,071	407,941	
2	407,323	407,931	408,581	409,286	409,991	410,696	412,820	414,985	417,151	419,316	421,481	
3	436,518	437,487	438,457	440,599	443,075	445,553	448,029	450,506	452,983	455,296	459,908	
4	447,808	450,980	453,471	455,961	458,452	460,943	463,434	468,295	470,442	472,589	474,737	
5	481,223	484,088	486,953	489,818	494,845	497,314	499,784	502,253	504,723	507,483	509,952	
6	520,250	523,471	526,917	530,203	533,424	536,645	539,866	545,587	549,096	552,703	556,311	
7	538,428	542,881	546,424	549,967	553,510	559,554	563,358	567,327	571,295	575,140	578,683	
8	574,785	578,650	582,515	588,881	593,085	597,413	601,742	605,755	609,621	613,486	617,351	
9	583,621	587,701	594,281	598,828	603,398	607,934	612,014	616,094	620,174	624,254	630,834	
10	594,742	601,566	606,377	611,187	615,835	620,130	624,424	628,719	635,514	639,809	644,274	
11	621,174	626,225	631,276	636,087	640,597	644,074	649,616	656,625	661,135	666,008	670,968	
12	632,174	637,586	642,449	647,281	652,112	659,444	664,275	669,438	674,753	680,068	685,383	
13	658,107	666,820	668,414	673,568	681,222	686,546	692,215	697,885	703,554	709,223	714,891	
14	693,153	701,343	707,034	713,099	719,359	725,618	731,878	738,138	744,398	750,657	756,916	
15	738,597	745,188	752,039	758,889	765,739	772,589	779,438	786,289	793,139	799,989	806,271	
16	760,781	768,222	775,663	783,104	790,544	797,985	805,425	812,716	819,480	826,245	833,009	
17	808,565	817,423	826,281	834,731	842,784	850,836	858,889	866,839	874,990	883,047	891,100	
18	865,303	874,966	884,629	894,293	903,956	913,619	923,282	932,946	942,609	952,272	961,935	

ملاحظة: تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحيطة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 الموزع في 7 أفريل 1981 الموزع في 16 مارس 1982

جدول الأجر عدد 2
أصناف التفتيشيقع العمل به بداية من 1 أوت 2016
(نظام عمل 42 ساعة في الأسبوع)الوظيفية المشتركة القطاعية
للبناء المعنوي

الدرجة الأقسامية التفتيشية	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
المنصف	2/0	4/2	6/4	8/6	10/8	12/10	14/12	16/14	18/16	20/18	20+
1	2,128	2,169	2,171	2,174	2,176	2,178	2,180	2,184	2,186	2,190	2,192
2	2,215	2,217	2,221	2,224	2,227	2,229	2,233	2,237	2,241	2,251	2,263
3	2,403	2,406	2,410	2,412	2,416	2,420	2,432	2,444	2,455	2,468	2,479
4	2,477	2,483	2,488	2,501	2,513	2,525	2,539	2,553	2,567	2,579	2,605
5	2,591	2,608	2,624	2,637	2,653	2,668	2,684	2,711	2,724	2,737	2,749
6	2,806	2,825	2,842	2,860	2,887	2,903	2,916	2,930	2,943	2,959	2,973
7	3,049	3,079	3,094	3,110	3,125	3,141	3,158	3,174	3,189	3,204	3,220

ملاحظة: يتضمن الأجر المسيوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقرة المحتثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أوت 1981 والمرق فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

جدول الأجور عدد 3
الأجور الإفرادية والفتيون
وقع العمل به بداية من 1 جويلية 2017
(نظام عمل 42 ساعة في الأسبوع)

الاطراف المستفيدة القطاعية
للبنام المعاشي

11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة الاقضية القلمية
20+	20/18	18/16	16/14	14/12	12/10	10/8	8/6	6/4	4/2	2/0	الصف
423,396	422,891	422,384	421,877	421,370	420,916	420,479	420,042	419,605	419,169	411,709	1/1
431,934	430,064	428,147	427,575	427,003	426,431	425,859	425,360	424,867	424,374	423,881	1/ب
445,920	443,755	441,590	439,424	437,259	435,135	434,430	433,725	433,020	432,370	431,762	2
486,100	481,488	479,175	476,698	474,221	471,745	469,267	466,791	464,649	463,679	462,710	3
501,606	499,458	497,311	495,164	490,303	487,812	485,321	482,830	480,340	477,849	474,677	4
538,825	536,356	533,596	531,126	528,657	526,187	523,718	518,691	515,826	512,961	510,096	5
587,526	583,918	580,311	576,802	571,081	567,860	564,639	561,418	558,132	554,686	551,465	6
610,988	607,445	603,600	599,632	595,663	591,859	585,815	582,272	578,729	575,186	570,733	7
651,838	647,973	644,108	640,242	636,229	631,900	627,572	623,368	617,002	613,137	609,272	8
665,851	659,271	655,191	651,111	647,031	642,951	638,415	633,845	629,298	622,718	618,638	9
679,958	675,493	671,198	664,403	660,108	655,814	651,519	646,871	642,061	637,250	630,426	10
708,239	703,279	698,406	693,896	686,887	681,345	677,868	673,358	668,547	663,496	658,445	11
723,314	717,999	712,684	707,369	702,206	697,375	690,043	685,212	680,380	675,517	670,105	12
754,378	748,710	743,041	737,372	731,702	726,033	720,709	713,055	707,901	706,307	697,594	13
798,505	792,246	785,987	779,727	773,467	767,207	760,948	754,688	748,623	742,932	734,742	14
850,586	844,304	837,454	830,604	823,753	816,904	810,054	803,204	796,354	789,503	782,912	15
878,656	871,892	865,127	858,363	851,072	843,632	836,191	828,751	821,310	813,869	806,428	16
939,614	931,561	923,504	915,353	907,403	899,350	891,298	883,245	874,795	865,937	857,079	17
1013,853	1004,190	994,527	984,864	975,200	965,537	955,874	946,211	936,547	926,884	917,221	18

ملاحظة: يتضمن الأجور المنسوبة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحقة بالامر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالامر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

المنطقة المشتركة القطاعية
للبناء المعنوي

جدول الأجر عدد 4
أصوات التقييم
يقع العمل به ابتداء من 1 جويلية 2017
(نظام عمل 42 ساعة في الأسبوع)

الدرجة الأقسامية القطبية	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
المنصف	2/0	4/2	6/4	8/6	10/8	12/10	14/12	16/14	18/16	20/18	20+
1	2,256	2,297	2,299	2,301	2,304	2,306	2,308	2,312	2,314	2,317	2,320
2	2,347	2,350	2,354	2,357	2,360	2,362	2,366	2,370	2,374	2,384	2,395
3	2,547	2,550	2,554	2,557	2,561	2,564	2,577	2,588	2,599	2,612	2,623
4	2,626	2,632	2,637	2,649	2,662	2,674	2,688	2,702	2,715	2,728	2,754
5	2,747	2,764	2,780	2,793	2,809	2,823	2,839	2,867	2,879	2,893	2,905
6	2,975	2,993	3,010	3,028	3,056	3,072	3,084	3,098	3,112	3,128	3,141
7	3,232	3,262	3,277	3,293	3,308	3,324	3,341	3,357	3,372	3,387	3,403

ملاحظة: يتضمن الأجر الممنوحة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحيطة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982